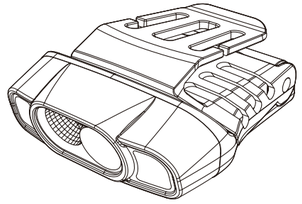
KLARUS

User Manual



KLARUS HC3 PRO

Thank you for choosing this KLARUS product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

Warnings & Precautions (Multilingual)

Warnings & Precautions (EN)English

1. Do not shine the light directly into human or animal eyes, as it may cause injury.
2. Do not disassemble or modify the product, as this may cause damage and void the warranty.
3. For transportation and storage safety, the battery is shipped at less than 50% charge. Please fully charge before first use.
4. It is normal for the surface temperature to remain below 60°C (140°F) during use. Please handle with care to avoid burns.

Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen (DE)Deutsch

1. Richten Sie das Licht nicht direkt auf die Augen von Menschen oder Tieren, da dies Verletzungen verursachen kann.
2. Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht, da dies Schäden verursachen und die Garantie ungültig machen kann.
3. Aus Sicherheitsgründen wird die Batterie mit weniger als 50 % Ladung geliefert. Bitte vor der ersten Nutzung vollständig aufladen.
4. Es ist normal, dass die Oberflächentemperatur unter 60 °C bleibt. Vorsichtig verwenden, um Verbrennungen zu vermeiden.

Avertissements et précautions (FR)Français

1. Ne dirigez pas la lumière directement vers les yeux des humains ou des animaux, cela peut causer des blessures.
2. Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit, cela peut causer des dommages et annuler la garantie.
3. Pour des raisons de sécurité, la batterie est livrée avec moins de 50 % de charge. Veuillez la charger complètement avant la première utilisation.
4. Il est normal que la température reste inférieure à 60 °C pendant l'utilisation. Manipulez avec précaution.

Avvertenze e precauzioni (IT)Italiano

1. Non puntare la luce direttamente negli occhi di persone o animali, potrebbe causare danni.
2. Non smontare o modificare il prodotto, ciò potrebbe causare danni e invalidare la garanzia.
3. Per sicurezza, la batteria viene fornita con meno del 50% di carica. Caricare completamente prima del primo utilizzo.
4. È normale che la temperatura resti sotto i 60 °C durante l'uso. Usare con cautela.

Advertencias y precauciones (ES)Español

1. No dirija la luz directamente a los ojos de personas o animales, puede causar lesiones.
2. No desmonte ni modifique el producto, ya que puede causar daños y anular la garantía.
3. Por seguridad, la batería se envía con menos del 50 % de carga. Cárguela completamente antes del primer uso.
4. Es normal que la temperatura sea inferior a 60 °C durante el uso. Manipule con cuidado.

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen (NL)Nederlands

1. Richt het licht niet direct op ogen van mensen of dieren, dit kan letsel veroorzaken.
2. Demonteer of wijzig het product niet, dit kan schade veroorzaken en de garantie ongeldig maken.
3. Voor veiligheid wordt de batterij geleverd met minder dan 50% lading. Laad volledig op voor gebruik.
4. Het is normaal dat de temperatuur onder 60°C blijft. Wees voorzichtig bij gebruik.

Ostrzeżenia i środki ostrożności (PL)Polski

1. Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy ludzi lub zwierząt, może to spowodować obrażenia.
2. Nie demontuj ani nie modyfikuj produktu, może to spowodować uszkodzenia i utratę gwarancji.
3. Dla bezpieczeństwa bateria ma mniej niż 50% naładowania. Naładuj przed użyciem.
4. Temperatura poniżej 60°C jest normalna. Zachowaj ostrożność.

Varningar och försiktighet (SE)Svenska

1. Rikta inte ljuset direkt mot ögon, det kan orsaka skada.
2. Demontera eller modifiera inte produkten, det kan orsaka skador och ogiltigförklara garantin.
3. Batteriet levereras med mindre än 50% laddning. Ladda helt före användning.
4. Temperatur under 60°C är normal. Använd försiktigt.

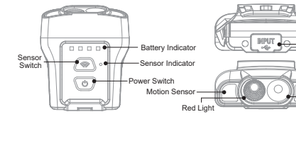
Uyarılar ve önlemler (TR)Türkçe

1. Işığı doğrudan insan veya hayvan gözlerine tutmayın, yaralanmaya neden olabilir.
2. Ürünü sökmeyin veya değiştirmeyin, bu garanti dışı kalır.
3. Pil %50'den az şarjlı gönderilir. Ilk kullanımda tam şarj edin.
4. 60°C altı sıcaklık normaldir. Dikkatli kullanın.

警告と注意事項 (JP)日本語

1. 人や動物の目に直接照射しないでください。損傷の原因になります。
2. 分解・改造しないでください。保証対象外となります。
3. 電池は50%未満で出荷されています。使用前に満充電してください。
4. 使用中に60°C以下は正常です。やけどに注意してください。

Schematic Diagram



Additional Sections (English Only)

Indicator Light



Battery Level Indicator

■■■■	75%—100%
■■■□	50%—75%
■■□□	25%—50%
■□□□	5%—25%
LOW □□□	≤5%

Charging Indicator

LOW □□□	≤5%
LOW □□□	5%—25%
LOW ■□□	25%—50%
LOW ■■□	50%—75%
LOW ■■■	100%

After powering on, the indicator lights display the battery level and turn off after 5 seconds.

This product is equipped with a USB-C port and can be charged directly using a USB-C cable and charger (wall charger, car charger, etc.).

*Note: When the battery level is low, the cap light may become dim or unable to adjust brightness. Please recharge the product promptly.

Operating Instructions (Multilingual)

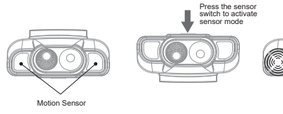
Operating Instructions (EN)English

Power / Brightness Adjustment

Power Switch → Single press → Medium brightness
1. Press again after 60 seconds → Turn off
2. Press again within 60 seconds to switch modes in sequence: White Light Medium → White Light High → White Light Low → Red Light Steady On → Red Light Flashing → Off

Wave Sensor Mode Operation

1. When the light is ON, press the【Motion Sensor】Switch once. The【Sensor Indicator 】will light up white, and the device enters Motion Sensor Mode.The sensing distance is 10–15 cm (4–6 in.)Wave your hand left or right in front of the 【Motion Sensor】 to activate the sensor.
Sensor operation cycle: ON → OFF (repeats).
2. When Motion Sensor Mode is enabled, press the 【Power Switch】 to adjust brightness.
If the 【Power Switch】 is pressed again after 60 seconds, the light will turn off directly.
3. When Motion Sensor Mode is enabled, press the 【Motion Sensor】Switch once to turn off the 【Sensor Indicator】 and exit Motion Sensor Mode.The cap light will return to the previous lighting mode and remain steadily ON.



Bedienungsanleitung (DE)Deutsch

Ein-/Ausschalten / Helligkeit einstellen

Hauptschalter → Einmal drücken → Mittlere Helligkeit
1. Nach 60 Sekunden erneut drücken → Ausschalten
2. Innerhalb von 60 Sekunden erneut drücken, um die Modi zu wechseln: Weißlicht Mittel → Weißlicht Hoch → Weißlicht Niedrig → Rotlicht Dauerlicht → Rotlicht Blinklicht → Aus

Bedienung des Bewegungssensor-Modus

1. Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie einmal den【Bewegungssensor-Schalter】. Die 【Bewegungssensor-Anzeige】leuchtet weiß auf und der Bewegungssensor-Modus wird aktiviert.Der Sensorabstand beträgt 10–15 cm. Bewegen Sie Ihre Hand links oder rechts vor dem【Bewegungssensor】,um den Sensor zu aktivieren.
Sensorzyklus: EIN → AUS (wiederholt sich).
2. Wenn der Bewegungssensor-Modus aktiviert ist, drücken Sie den【Hauptschalter】,um die Helligkeit einzustellen.Wird der【Hauptschalter】nach mehr als 60 Sekunden erneut gedrückt, schaltet sich das Licht direkt aus.
3. Wenn der Bewegungssensor-Modus aktiviert ist, drücken Sie einmal den【Bewegungssensor-Schalter】,um die 【Bewegungssensor-Anzeige】auszuschalten und den Bewegungssensor-Modus zu verlassen.Die Cap-Leuchte kehrt zum vorherigen Modus zurück und bleibt dauerhaft eingeschaltet.

Istruzioni per l'uso (IT)Italiano

Accensione / Regolazione della luminosità

Interruttore principale → Premere una volta → Luminosità media
1. Premere di nuovo dopo 60 secondi → Spegnimento
2. Premere di nuovo entro 60 secondi per cambiare modalità: Luce bianca media → Luce bianca alta → Luce bianca bassa → Luce rossa fissa → Luce rossa lampeggiante → Spegnimento

Funzionamento della modalità sensore a gesto

1. Quando la luce è accesa, premere una volta il 【Pulsante sensore a gesto】. La 【Spia del sensore a gesto】si illumina di bianco e viene attivata la modalità sensore a gesto.La distanza di rilevamento è di 10–15 cm. Muovere la mano a sinistra o a destra davanti al 【Sensore a gesto】 per attivare il sensore.Ciclo del sensore: ACCESO → SPENTO (ripetuto).
2. Quando la modalità sensore a gesto è attivata, premere l' 【Interruttore principale】 per regolare la luminosità.Se si preme nuovamente l' 【Interruttore principale】 dopo più di 60 secondi, la luce si spegne direttamente.

3. Wenn der Bewegungssensor-Modus aktiviert ist, drücken Sie einmal den【Bewegungssensor-Schalter】,um die 【Bewegungssensor-Anzeige】 auszuschalten und den Bewegungssensor-Modus zu verlassen.Die Cap-Leuchte kehrt zum vorherigen Modus zurück und bleibt dauerhaft eingeschaltet.

Mode d'emploi (FR)French

Marche/Arrêt / Réglage de la luminosité

Interrupteur principal → Appui simple → Luminosité moyenne
1. Appuyer de nouveau après 60 secondes → Éteindre
2. Appuyer de nouveau dans les 60 secondes pour changer de mode: Lumière blanche moyenne → Lumière blanche forte → Lumière blanche faible → Lumière rouge fixe → Lumière rouge clignotante → Arrêt

Bedienung des Bewegungssensor-Modus

1. Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie einmal den【Bewegungssensor-Schalter】.Die 【Bewegungssensor-Anzeige】leuchtet weiß auf und der Bewegungssensor-Modus wird aktiviert. Der Sensorabstand beträgt 10–15 cm. Bewegen Sie Ihre Hand links oder rechts vor dem 【Bewegungssensor】,um den Sensor zu aktivieren.Sensorzyklus: EIN → AUS (wiederholt sich).
2. Wenn der Bewegungssensor-Modus aktiviert ist, drücken Sie den【Hauptschalter】,um die Helligkeit einzustellen.Wird der【Hauptschalter】nach mehr als 60 Sekunden erneut gedrückt, schaltet sich das Licht direkt aus.
3. Wenn der Bewegungssensor-Modus aktiviert ist, drücken Sie einmal den【Bewegungssensor-Schalter】,um die 【Bewegungssensor-Anzeige】 auszuschalten und den Bewegungssensor-Modus zu verlassen.Die Cap-Leuchte kehrt zum vorherigen Modus zurück und bleibt dauerhaft eingeschaltet.

3. Quando la modalità sensore a gesto è attivata, premere una volta il 【Pulsante sensore a gesto】 per spegnere la 【Spia del sensore a gesto】 e uscire dalla modalità sensore a gesto. La lampada tornerà alla modalità precedente e resterà accesa in modo continuo.

Instrucciones de uso (ES)Español

Encendido / Ajuste de brillo

Interruptor principal → Pulsar una vez → Brillo medio
1. Pulsar nuevamente después de 60 segundos → Apagar
2. Pulsar nuevamente dentro de 60 segundos para cambiar de modo: Luz blanca media → Luz blanca alta → Luz blanca baja → Luz roja fija → Luz roja intermitente → Apagado

Funcionamiento del modo sensor por movimiento

1. Cuando la luz esté encendida, pulse una vez el 【Interruptor del sensor por movimiento】. El 【Indicador del sensor por movimiento】 se iluminará en blanco y el modo sensor por movimiento se activará.La distancia de detección es de 10–15 cm. Mueva la mano hacia la izquierda o derecha delante del 【Sensor por movimiento】 para activar el sensor.Ciclo del sensor: ENCENDIDO → APAGADO (repetidamente).
2. Cuando el modo sensor por movimiento esté activado, pulse el 【Interruptor principal】 para ajustar el brillo.Si se vuelve a pulsar el 【Interruptor principal】 después de más de 60 segundos, la luz se apagará directamente.
3. Cuando el modo sensor por movimiento esté activado, pulse una vez el 【Interruptor del sensor por movimiento】 para apagar el 【Indicador del sensor por movimiento】 y salir del modo sensor por movimiento.La lámpara volverá al modo anterior y permanecerá encendida de forma continua.

操作方法 (JP)Japanese

電源／明るさ調整

メインスイッチ → 1回押す → 中輝度
1. 60秒後に再度押す → 消灯
2. 60秒以内に再度押すとモード切替：白色光（中）→ 白色光（高）→ 白色光（低）→ 赤色光（点灯）→ 赤色光（点滅）→ 消灯

ジェスチャーセンサーモード操作

1. ライト点灯中に【ジェスチャーセンサースイッチ】を1回押すと、【ジェスチャーセンサーインジケーター】が白く点灯し、ジェスチャーセンサーモードに入ります。検知距離は10～15cmです。【ジェスチャーセンサー】の前で手を左右に振ることで感知します。センサー動作：点灯 → 消灯（繰り返し）。
2. ジェスチャーセンサーモードが有効な状態で【メインスイッチ】を押すと、明るさを調整できます。60秒以上経過後に【メインスイッチ】を再度押すと、直接消灯します。
3. ジェスチャーセンサーモードが有効な状態で【ジェスチャーセンサースイッチ】を1回押すと、【ジェスチャーセンサーインジケーター】が消灯し、ジェスチャーセンサーモードを終了します。ライトは元のモードに戻り、常時点灯状態になります。

Инструкция по эксплуатации (RU)Русский

Включение / Регулировка яркости

Главный переключатель → Одно нажатие → Средняя яркость
1. Повторное нажатие через 60 секунд → Выключение
2. Повторное нажатие в течение 60 секунд для переключения режимов:Белый свет (средний) → Белый свет (яркий) → Белый свет (низкий) → Красный свет (постоянный) → Красный свет (мигающий) → Выключение

Работа режима датчика движения

1. Когда свет включен, нажмите один раз 【Переключатель датчика движения】. 【Индикатор датчика движения】 загорится белым светом, и активируется режим датчика движения.Расстояние срабатывания составляет 10–15 см. Проведите рукой слева направо перед 【Датчиком движения】 для активации сенсора:Режим работы сенсора: ВКЛ → ВЫКЛ (циклически).
2. Когда режим датчика движения активирован, нажмите 【Главный переключатель】 для регулировки яркости.Если снова нажать 【Главный переключатель】 спустя более 60 секунд, свет выключится напрямую.
3. Когда режим датчика движения активирован, нажмите один раз 【Переключатель датчика движения】, чтобы выключить 【Индикатор датчика движения】 и выйти из режима датчика движения.Фонарь вернётся к предыдущему режиму и останется постоянно включённым.

Package List


Clip-On Motion Sensor Light ×1


Headband ×1


Charging Cable ×1


User Manual x 1

Specifications

Model	HC3 PRO
Dimensions	60 mm x 50.5 mm x 23.5 mm (2.36 x 1.99 x 0.93")
Weight	40 +2 g (1.41 +0.07 oz)
Maximum Luminous Flux	260 lumens
Battery Type	Built-in Lithium Polymer Battery
Battery Capacity	600 mAh
Charging Time	Approx. 2 hours
Charging Voltage	5V
Maximum Charging Current	500 mA
Waterproof Rating	IPX6
Warranty	1 Year

Standard Parameters

Categories \ Mode		High	Medium	Low	Red Light	Red Flashing
	Output (Lumen)	260	80	10	4	4
	Runtime (Hr.)	2.5	5.5	36.5	19	/
	Candela	1132	360	48	/	/
	Beam Range (M.)	67	38	14	/	/
	Impact Resistance (M.)	2				
	Waterproof Rating	IPX6				

Note: The above data has been measured in accordance with the international flashlight testing standard ANSI/NEMA FL1. Actual performance may vary depending on environmental and usage conditions.

Storage and Maintenance

1. When not in use, store this product in a cool and dry place away from heat sources. Do not leave it for extended periods inside a closed vehicle, under direct sunlight, or in other high-temperature environments.
2. If the product is stored unused for a long time, it is recommended to recharge it once every three months.
3. Keep out of reach of children.

Warranty

1. **15-Day Replacement**
Products found defective under normal use within 15 days from the date of purchase will be replaced free of charge with the same or a comparable model.
2. **1-Year Warranty**
KLARUS will repair, free of charge, any product with defects caused by materials or workmanship within 1 year from the date of purchase.
3. **Limited Lifetime Warranty**
After the 1-year warranty period, KLARUS provides lifetime maintenance service. Repair parts may be charged for misuse-related damage or out-of-warranty repairs, while labor costs remain free of charge.
4. **Proof of Purchase**
Please retain your receipt and warranty card for any warranty claims or repair service.

Notes:
KLARUS may upgrade or replace a discontinued model with an equivalent or upgraded model without prior notice. Actual product color and appearance may vary slightly from the images shown. Please refer to the actual product. Shenzhen KLARUS Electronic Technology Co., Ltd. reserves the right to update and interpret the contents of this manual.

Follow us for support & updates

Website Facebook Instagram

Manufacturer:
KLARUS LIGHTING TECHNOLOGY CO., LIMITED
Address: 8/F, E Building, Longjing Industrial Park, Bantian Subdistrict, Longgang District, Shenzhen City, 518000, China.
Phone: +86-755-27700110
Email: service@klaruslight.com
Website: www.klaruslight.com

Made in China

(CN)中文

KLARUS

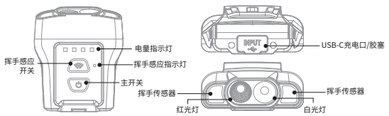
HC3 PRO
使用说明书

感谢阁下惠顾本公司产品，使用前敬请详细阅读说明书

警告与注意事项

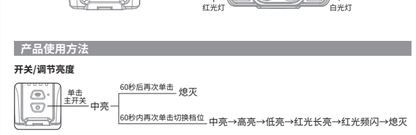
1. 请勿将产品光源直接照射人类或动物的眼睛，以免对眼睛造成伤害。
2. 请勿随意拆解、改装本产品，否则将会导致产品损坏以及保修失效。
3. 为确保运输与存储安全，电池出厂时电量低于50%。首次使用前，请将电池充满电。
4. 在使用过程中，灯头表面温度在60°C以下属于正常情况，请谨慎使用，避免烫伤。

示意图



产品使用方法

开关/调节亮度



挥手感应模式操作

1. 灯光开启状态下，单击【挥手感应开关】,【挥手感应指示灯】白色灯亮起并进入挥手感应模式，感应距离为10-15cm，在帽夹灯【挥手传感器】前方左右挥手即可感应，感应灯光模式为：点亮→熄灭（循环）
2. 开启挥手感应功能时，单击【主开关】可进行亮度调节，超过60秒再单击【主开关】则直接熄灭
3. 开启挥手感应功能时，单击【挥手感应开关】则熄灭【挥手感应指示灯】并退出挥手感应功能，帽夹灯回到原来的档位并保持长亮



指示灯



电量指示		充电指示	
■■■■	75%—100%	LOW □□□	≤5%
■■■□	50%—75%	LOW □□□	5%—25%
■■□□	25%—50%	LOW ■□□	25%—50%
■□□□	5%—25%	LOW ■■□	50%—75%
LOW □□□	≤5%	LOW ■■■	100%

开机后指示灯显示电池电量，5秒后关闭灯

本产品搭载USB-C接口，可通过USB-C数据线和充电器（座充、车充等设备）直接进行充电

*注：当电池电量不足时，帽夹灯会出现亮度变暗或无法调光的情况，应及时对产品进行充电补充电量

装箱清单


帽夹灯


头灯带


充电线


说明书

产品参数

产 品 型 号	HC3 PRO
尺 寸	60mm*50.5mm*23.5mm
重 量	40±2克
最大光通量	260流明
电池规格	内置聚合物锂电池
电池容量	600mAh
充电时长	约2h
充电电压	5V
最大充电电流	500mA
防水等级	IPX6
质 保	1年

标准参数

模式 / 项目	高亮	中亮	低亮	红光	红闪
光通量(流明)	260	80	10	4	4
续航时间(小时)	2.5	5.5	36.5	19	/
光强度(坎德拉)	1132	360	48	/	/
射程(米)	67	38	14	/	/
防跌落(米)	2				
防水级别	IPX6				

注：以上数据在凯瑞兹实验室环境下测试得出，不同测试环境可能会对以上数据产生影响

存储及保养

1. 不使用时，请将本产品置于阴凉干燥处，远离热源，请勿长时间放置在密闭车内、阳光直射等高温环境下。
2. 产品长时间存放不用时，建议每三个月充电一次。
3. 请勿放置在儿童可触及的地方。

售后/保修条款

1. **15天保换：**凯瑞兹产品自售出日起15天内，在正常使用情况下，若出现质量问题，可免费更换同型号产品。若该产品已停止生产，则调换该型号升级品或不低于原产品性能的其他产品。
2. **1年质保：**凯瑞兹产品自售出日起1年内，在正常使用情况下，若出现质量问题，享受免费维修服务。
3. **终身有限保修：**因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品，我司将提供有偿保修，费用以实际更换材料费用为准，不另外收取人工费。
4. 用户务必妥善保存好产品的《有效购买凭证》，以备保修或维修时使用。

※ 产品升级，规格参数如有更新，恕不另行通知，实物颜色、形态可能与图片略有不同，请以实物为准。
※ 深圳市凯瑞兹电子科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权和修改权。

制造商：
深圳市凯瑞兹电子科技有限公司
地址：深圳市龙岗区坂田街道龙景科技园E栋8楼
邮编：518000 电话：+86-755-27700110
邮箱：info@klaruslight.com
售后：service@klaruslight.com
网站：www.klaruslight.cn

微信公众号

Made in China